

Samstag den 18. August 1804.

(Joseph Georg Trassler.)

Paris Vom 27. Juli.

Der Moniteur entholt Folgendes aus Boulogne vom 24. Juli.

"Der Orcan, ben wir hier in ber Racht vom 20sten auf ben 21sten batstem, muß weit herum empfunden worden seyn. Mehr als 100 Jahrsteuge der Flottille waren auf der Rheede. Die nachtheiligen Zufälle sind im Bergleich bessen, mas man von einem so plohlichen und in den jegigen Jahreszeit so unerwarteten Windsoss zu beforgen hatte, wenig beträchtlich gewesen. Wir haben indes zwei Kaemonierschaluppen und zwei Penischen werlohren. Sie sind nömlich außer Stand gesest worden, serner gebraucht

ju werben. Sie find auf ten Sandbanten, zwischen ben Rippen gescheitert. Man hat die Mannschaft, Schiffsgerathe, Munition und Artilles rie gerettet.

Dec Roper Minerva von Vordeaux hat toselbst eine reiche Englische Drife, t'Utalanta von Jamaica, aufgebracht. Die Wichtigkeit dieser Prise hat zu Bordeaux eine sehr angenehme Senssation gemacht. Die Ladung bersels ben wird auf i Mill. 800000 Fransken an Werth geschäft.

Den 23sten b. M. find die Englander wieder vor Savre erfchienem und haben die Stadt von 5 bis 19 Uhr Morgens ununterbrochen bombars dirt. Um II Uhr fiengen fie ihr Feuer

434.

114 7

ron neuem an und segren es bis um r Uhr fott. Einige Saufer sind bes schädigt und eine Frau gefährlich vers wundet worden. Nach andern Nachrichten hat das Bombardement der Engländer nicht so lange gedauert. Die ganze Flottille hatte sich von der Rheede nach dem Safen zurückgezogen und die Engländer konnten sich desto leichter nähern. Die Batterien am Safen hatten das Englische Feuer lebhaft beautwortet.

Den 23sten b. M. ift ber Seeminis fer in Rouen angefommen und nachs dem er sich baselbst einige Stunden aufgehalten und die Prahmen, die man baselbst ausruftet, besehen hatte, nach Savre abgereiset.

Um 25 ften biefes ift ber Divifions, General Seinrich Thomas Reubell ge-

Die Seine ift bisher noch taglich bober gestiegen und bie Befiger von Babern und anbre Leute haben aufehus

lichen Schaben gelitten.

Bu St. Mairent fifchte ein Burger, Mamens Drulin , am Ufer ber Dife, und fein Sund mar bei ibm. Rind , bas in ber Rabe auf bem Rande eines Schiffs berumlief, fallt Diemand bemerft es, ins Waffer. Sogleich fpringe er als ber hunb. ins Baffer und führt bas Rind am Ermel aus einer Entfernung bon 25 bis 30 Schuben gluctlich ans Ufer. Der Eigenthumer bes Schiffs bot barauf bem Brn. Drulin 2 Louisb'or für feinen Sund an; aber Diefer er= flarte, baß er ibn noch bes Lags por. her fur vieles nicht weggegeben haben, aber ihn nun fur feinen Preis meggeben wurde, weil er einem Mens ichen bas Leben gereteet habe.

In einem Artitel des Moniteurs gegen den Publiciste war befanntlich auch neulich Bruffel als ein Plat ans geführt, wo die feindlichen Agenten Correspondenz unterhielten. Da Uis belgesinnte verbreitet hatten, daß die Einwohner von Bruffel officiel unter der Zahl der Feinde der Regierung angegeben waren, so ist von Seiten der dasigen Prafectur befannt gemacht worden, daß das Vertrauen des Sons verains auf die Einwohner von Brufs sel nicht vermindert sen, und daß sie fortdauernd dieselben Ansprüche dars auf behielten.

Aus Colmar wird gemelbet, bag im dafigen Departement im vorigen Jahre 318000 neue Obft aund ans bre Baume gepflante worden.

Bu Ungers ift bekannt gemacht, bag Personen, welche auf die Lifte der Emigrirten geschrieben worden, fie mosgen jest seyn, in welcher lage sie wollen, ohne Genehmigung des Prasfecten in keinem Departement herum-reisen und ohne Erlaubnis des Polis jeis Ministers sich nach keinem andern Departement, am wenigsten nach dem Seine Departement begeben konnen.

Das Theater Fendeau wird jest mit den benachbarten Buden abgebrochen, weil eine neue Strafe angelegt wird, die von der Strafe Jepteau nach der Strafe Vienne geben foll. Ob eine neue Borfe in diefer Gegend ans gelegt werben folle, ift noch nicht gewiß.

In ben ersten 9 Monaten bes Jahrs 11 wurden 249 und in ben ersten 9 Monaten bieses Jahrs 316 unkluge ober wahnsinnige Leute, namlich 138 Frauen und 177 Mannspersonen nach ben hiesigen hospitalern gebracht.

Berbun vom 25. Juli.

Gestern warb hier befannt gemacht, bas Englische Frauenzimmer, bie in Frankreich reisen wollten, Passe bazu vom Kriegsminister erhalten konnten. Heute famen hier die Englischen Ofssteiers und Mannschaft bes Schiffs Bincejo an, beren Commandeur, Capitain Bright, befanntlich in ben Tempel gebracht worden. Unter ben Midschipmen befindet sich auch ein Resse von Sir Sidney Smith.

Cölln vom 26. Juli.

Dom verfloffenen Freitag auf ben Connabend freugten Die Gewitter um Ling in ben Bergen eines gegen bas andere; Die ftartften famen von Mor-Connabend gwiften 4 und 5 Uhr fam bas furchterlichfte bon Mor= ben, und ichlug in Ling in die Capelle auf bem Darft , fo wie zweimal in Bonn ein , jeboch ohne ju gunden. Diefes Bemitter nahm nun alle ubris gen auf, und fammtlich jogen fie nach ber Alfr; man fab nichte wie Baffer und Beuer; bie Regenguffe maren fo fart, bag nach ein paar Stunden ichon ber Bluß außerorhentlich ans fcwoll. Alle Ufer = Bewohner trafen ibre bei abnlichen Rallen gemobnlichen Unstalten; allein zwifchen 9 und 10

uhr Abends wurde die Fluth alger waltig; eine Menge Gehölz und Effecten, von der obern Ahr hergetries ben, füllten den Fluß, und in wes niger als zwei Stunden waren beinahe alle Orte, welche am Ufer liegen, mehr oder weniger zu Grunde gerichtet. Bon Pupfeld, eine Stunde oben Alstenahr, bis zum Rhein, bildete die Uhr ein tobendes Meer. Nichts wis derstand; hundertjährige Brücken, die festgemaurtesten Mühlen, alle Bäume, die bas Ufer decken, alles wurde niedergerissen, und Menschen und Bieh fanden ihr Grab zwischen den Kuinen.

Bu Altenburg find 17 Saufer mit Odeunen und Stollungen forenes fdwemmt, und ber Reft bes ganten Dete ift außerft belchabigt. 17 Deufchen find umgefommen. Bu Kreusberg iff eine bem orn, Belderbufch jugeborige fcone Diuble und barans flogende ichone Gebaube bes Duffers mit folder Gewalt meggeriffen worben, bag man faum noch bie Stelle entbectt, wo beide Bebaube geftonben. Zwei Tochter bes Dullers , Deffen Bruber und ein fremder Rnabe find unter ben Ruinen geblieben. Daufer find beschabigt.

Ju kaach sind. 15 Saufer nebst Stallungen und 21 Scheunen fort; 14 Menschen sind umgekommen; unter diesen ift eine ganze Familie von Mann, Frau und 4 Kindern. Zu Reimerthoven standen 10 Saufer; von diesen ist ein einziges stehen gestlieben, boch ist kein Mensch verunglückt.

Bu Altenahr sind zwei Saufer eins gestürzt; sodann eine Pottasch-Fabrife, worin sich mehrere hundert Centner fertiger Waare befand. Man rechnet diesen Schaden allein auf 12000 Fr. Auch hier vermist man keinen Mensschen. Jadessen ist die ganze Gartens flur und alles Land, welches in der Flache lag, so wie auch ein Theil der besten Weingarten, mit Steinen und Sand überzogen und für immer undrauchbar gemacht. Dies ist der Fall beinahe an der ganzen Uhr, und eben hiedurch ist der angerichtete Schaste unerfesslich.

Bu Dernan ift ein haus umgetrieben. hierin befanden fich zwei Zuben, welche umkamen; eine Menge Banfer find beschäbigt, auch ift eine Schmiebe und viele Stallungen mit bem Biebe fort.

Bu Rech find 3 Saufer mit ben Schepnen fort. Das Pfarrhaus ift mit bem Paffor, feiner Saushalterin, bem Kufter und einer Mutter mit ihe rem Rinte auf bem Urm mit fortges riffen worden.

Bu Marichof find 7 Saufer, 8 Stallungen und eine Schmiede fort; boch ift bier tein Menich umgekommen.

In Marienthal sind von 7 Haus fern 4 total weggefluthet; die andern 3 droben den Einflurz. Eines dars unter war von schweren Steinen ges baut. Es gehörte der Wittwe Mossbach. Die alte Frau war mit ihrem ältesten Sohn beschäftigt, eine Kiste, worin ihre ziemlich beträchtliche Baarsschaft war, in Sicherheit zu hringen,

als ein Stoß schweres Gebolg mit voller Gewalt antrieb und bas gange Gebaube mit sich foreris. Mutter und Sohn blieben in ben Fluthen. Ein junger Mensch rettete sich auf einen Baum, und blieb bort bie gange Nacht in Tobes. Angst sigen.

Von Bruck aus heißt es, baß viele Bauser fortgeriffen worden und baß 8 oder 9 Meuschen geblieben seyn sollen. Eine Menge gefischter Effecten machen es gewiß, baß bis Ahrsweiler alles süchterlich gelitten haben muß. Mangel an Communication, die wegen Austretung aller Bache geshindert ift, laßt baher nichts sicheres über den geschenen Verlust und Schaben bestimmen.

Beiter herunter und bis jum Musfluß an den Rhein baben alle Dere ter febr gelitten, boch find feine Dens fchen umgefommen. Beibe Ufer finb bon Soly, Saffern mit Bein zc. angefüllt. - Der Unterprafect , Bert Eichhoff, hat auf bie erfte Dachricht fich an Die und Stelle felbft binbe. geben und alle benachbarte Daires aufgefordert, Buife an Lebensmitteln einzusammeln und unter bie Unglude lichen, benen es an allem gebricht, ju vertheilen. Much liefern alle Derter auf feine Beifung taglich eine gewiffe Unjahl Mannschaft, um bie gefischten Effecten unter bem Schutte beraus. juschaffen und bie Rorper bon Denfchen und Dieb berauszuzieben.

Intelligenzblatt zu Nro 66.

Avertissemente.

Rundmachang.

Daß zur Besehung ber bei bem Brozower Magistrat erledigten, und mit einem jährlichen Gehalt von 300 fl. rhn. verbundenen Syndikatöstelle wird ein britter allgemeiner Konkurs bis 3 iten August d. J. ausgeschries ben. Die Competenten hierum haben daher ihre mit den nöthigen Beheifen, und vorzöglich mit den Eligibilitäts. Decreten ex linea politica, et judiciali versehenen Gesuche noch vor Ende August bei dem Sanoker f. k. Kreisamte anzubringen.

Rrafau ben 7. August 1804.

Friedenthal. 3

Bon bem f. f. westgaligischen fras tauer abelichen Gerichte wird ber Frau Fürftin Unna Sapiegyna mittelft ges genwärtigen Ebiftes hiemit befannt Bemacht : bag bie Frau Theresta

Habziewiczowa Mutter und Vormuns berin bes minderjährigen Mikodem Habziewicz, bann ber Güter Ziomaki und Zastronie lebenslängliche Nuguiesserin bei diesem Gerichte wider Sie wes gen Konfrontirung der Gränzen zwis schen den Gütern Zastronie und den angränzenden Fankowica, Wysocko, Krzciencin und Zdziechow Klage ges führet, und um richterliche Hilfe ber Gerechtigkeit gemäß gebethen habe

Da aber biefes Bericht wegen gangs licher Abwefenheit ber Brau Fürftin von ben f. f. Erblandern, Ihr Frau Fürftin Capiegnna den hierorts mobs nenden Abvofaten Bronicki auf Ihre Gefahr und Untoften als Rurator bes ftellet bat, mit welchem bie angebrachte Rechtsfache nach ber fur Die f. t. Erbs lander vorgeschriebenen Berichtsord= nung verbandelt und entschieben wers ben wird; Go wird dieselbe hiemit ju bem Enbe erinnert, bamit Gie noch ju gehöriger Beit, namlich : am 17ten Oftober d. 3. um 9 Uhr Grab felbft ju erscheinen, ober bem beigegebenen Rurator Ihre allenfallfige Rechtsbehelfe bei Beiten ju uberfens ben, ober aber einen anbern Sache walter ju bestellen , und folchen bies Tem Gerichte nahmhaft ju machen, auch nach ber vorgeschriebenen Ordnung jene Rechtsmittel ju ergreifen wiffen moge. welche Gie jur Bertheidigung Diefes Rechteftreites am bienlichften erachtet, magen Gie fich bie aus Ihrer Berabfåus a 2

faumung entstehenden Folgen felbst beis jumeffen haben wird — benn fo lausten die fur die f. f. Erblander vors geschriebenen Gesetze.

Aus dem Rathe bes f. f. mefigas ligifchen abelichen Berichtes, Rrafau

am 17ten Juli 1804.

Jakob Rulczycki. Műnch.

Rundmadung.

Vom Magistrate ber f. Sauptstadt Rrafau, wird anmit fund gemacht: daß am 17ten August l. J. Nachmittags um 3 Uhr die Lizitazion zur Liesferung des für den frakauer Magistrat im nächstäuftunftigen Winter nothwendig werdenden harten, und weichen Brennholzes werde abgehalten werden. Die Lieferungstustigen konnen die diestfälligen genug günstigen Bedingnisse bei dem hieramtlichen Expeditor ers fahren.

Drbagfy. Gollmager. Sobn.

Vom Magistrate ber fonigs. Haupt, fabt Arafau den 4. August 1804. Plinta. 2

Per Magistratum C. R. Metropolis Cracoviae notum redditur: mobilia varii generis Cridariae Clarae Bacikowa propria medio publicae licitationis die 30. Augusti a. c. hora 9. matt. et sequentibus horis consuetis in domo Curatoris hujus assis Mathiae Oliwa Casimiriae effectuanda plus offerenti erga paratam pecuniam disvenditum iri.

Omnes itaque emendi cupidi ad hanc Licitationem inviantur.

Gollmayer. Rangstein. Lodzinski.

Ex Confilio Magistratus C. R. Metropolis Cracoviæ die 20. Julii 1804. Plinta. 3

Ebictal = Citation

an sammtliche befannte und unber kannte Erben des ju Gorgfowice verftorbenen Probstes Prosper v. Zas rembsti.

Bon ber unterzeichneten Kreis. Justip-Commission zu Peterkau werden alle und jede etwaige noch unbekannte Erben und Erbnehmer bes am 10ten Mai 1801 zu Gorzfowice peterkaus schen Kreises, kalischer Regierungss Departements verstorbenen Probses Prosper v. Zarembsti, besonders aber besten leibliche Schwester, verehlicht ges wesene Victoria v. Nostarzewska, und ber Bruder Joseph v. Zarembsti, des ren Aufenthalt nicht hat ausgemittelt werden konnen , ober bie etwa von Shuen gurudgelaffene unbefannte Erben, hieburch offentlich vorgelaben, fich innerhalb 9 Monathen fpatftens aber in Termino ben goten Dai 1805 Bormittag um 9 Uhr entwes ber perfoulich ober auch burch gebo. ria legitimirte und mit Information verfebene Mandatarien, wo ju denen bier unbefannten, ber Juftig = Com. miffar Chriftophett , Juftig : Burgers meifter Reinifd, und Eriminal alffeffor Rorgiel vorgeschlagen werben, auf une fere Commiffions : Stube jur Unmel= bung und Ausführung ihrer Erbane fprude fomobl, als jur geborigen les gitimation ale Erben ju melben , un= ter ber Bermebrung , bag ber Rach: lag bem fich legitimirenden Erben mit Draclufion aller übrigen etwaigen Intereffenten, falls fich aber niemand mels ben follte, berfelbe bem Fisco als ein berrenlofes Guth bergeftallt gur freien Disposition jugesprochen werden wird, bag fie, wenn fie fich bereinft noch melben follten, beren Disposition ans guerfennen , feine Rechnungelegung gu forbern, und mit bem fich gu bes gnugen fchulbig , was bei ihrer nach ber Braclufion etwa erfolgten Legiti. mation noch vorbanden fenn mirb.

Peterfau ben 5. April 1804.

Ronigliche fubpreußische Rreis. Jufig. Commission.

Sampe. Dherring.

Angefommene Frembe in Rrafau.

Am 7. August.

Der Herr Graf Franz Zaver von Bistrzanowski mit 4 Bedienten, wohnt in der Stadt Nev. 116., kommt von Tropkie aus Hungarn.

Der herr hiaginth von Dembicki mit 2 Bedienten, wohnt auf bem Kleparg Nro. 5., fommt vom Laube.

Der Setr Joseph von labencki mit 4 Bedienten , wohnt in ber Stadt Rro. 121., kommt vom laube.

Der k. k. Landrath Herr Johann Maschler mit 1 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz Nro. 5., komme von Tarnow.

Die Herren Grafen Alschyd und Arthur von Potocki mit 2 Bedienten, wohnen in der Stadt Aro. 5047 kommen von Dresden.

Der Herr Joseph von Pilchowski, wohnt auf der Wessola Aro. 221., kommt von Petersburg.

Der herr Abam Stephan von Turfutt mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 483., fommt aus Oftgalizien.

Am 8. August.

Der Herr Kasimir von Ehwalibog mit 2 Bedienten , wohnt in ber Stads Nro. 95., tommt vom Lande. Die Frau Agnes von Dobrzanska mit 4 Bedien ten', wohnt in ber Stadt Mro. 94., kommt von Biskupice aus Oftgalizie n.

Der herr Ignat von Kochanowski, wohnt in ber Stadt Nro. 504., kommt von Lemberg.

Der Herr Anton von Dragewößi mit Gattin und 4 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 125., kömmt vom Lande.

Der herr Graf Rajetan von Schidlowesti mit Gemahlin und 6 Bebienten, wohnt in ber Stobt Nro. 474., kommt vom Lande.

Der Herr Anton von Wille mit Gattin und 1 Bedienten, wohnt au dem Alepard Nro. 4. , fommt vom Lande.

Am 9. August.

Der Arst Herr Vingens von Rosloweff mit 2 Bebienten, wohnt auf der Wessola Aro. 248., fommt von Bust aus Offgalizien.

Der herr von Niewiarowski mit 2 Bedienten , wohnt in ber Stadt Nro. 304., fommt vom Lande. Der Herr Stephan von Wieloglowsti mit 5 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 425., kommt vom Lande.

Der Herr Michael von Abzianski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt 9 Mro, 91., kommt von Chronow aus Offgalizien.

Am 10. August.

Der Herr Stanisland von Eischkomsfi mit 2 Bedienten, wohnt in ber Stadt Nrv. 465., kommt von Wars schau.

Berftorbene in Rrafau und ben Borftabten.

Am 2. August.

Dem Schlossermeister Karl Pakat s. S. Ignaz, 5 Lage alt, an Konvulssonen, in der Stadt Mro. 382.

Dem Taglohner Johann Gabaja f. B. Regina, 86 Jahre alt, am Schwäche, auf dem Sand Nr. 347.

Arafauer Marktpreise

vom: 13. August 1804.

	A.	fr.	ft	fr.	A.	fr.	f.	fr.
Der Rores Weigen ju	7	_	6	30	6	-	5	moneth .
Rorn -	5	45	5	30	- 5	IS	4	48
Gerften -	4	30,	4	15.	4	777	, 3	30
Haber -	3	19	3		2	45	-	
Erbsen -	4	30.	3	45	AND REAL PROPERTY.	30	-	
- Sirfe	IO		9.	-	7	30	-	

Bedrudt und veriege vei Joseph Georg Trafter, t. f. Subernial , Buchbruder.